

Smlouva o realizaci překládky sítě elektronických komunikací č. 2025/3

uzavřená dle ustanovení § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v účinném znění a v souladu s § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o elektronických komunikacích), v účinném znění.

Vlastník sítě elektronických komunikací:

ÚVT Internet s.r.o.

se sídlem Hrnčířská 383, Zdiměřice, 252 42 Jesenice

zastoupená: Ing. Petrem Dvořákem, jednatelem

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 193433

IČO: 24288705

DIČ: CZ24288705, plátce DPH

ID DS: zzmcmr

bankovní spojení: Fio banka, a.s.

číslo účtu: 2600247495/2010

(dále jen „**ÚVT**“, nebo „**Poskytovatel**“)

a

Stavebník žádající o překládku sítě elektronických komunikací:

Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost

se sídlem Sokolovská 42/217, Vysočany, 190 00 Praha 9

zastoupená: Ing. Ladislavem Urbánkem, předsedou představenstva

Ing. Janem Šurovským, Ph.D., místopředsedou představenstva

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. B 847

IČO: 00005886

DIČ: CZ00005886, plátce DPH

ID DS: fhidrk6

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1930731349/0800

(dále jen „**Stavebník**“)

uzavírají tuto smlouvu:

Definice pojmů

Překládkou sítě elektronických komunikací (dále jen „**SEK**“) se rozumí stavba spočívající ve změně trasy vedení veřejné komunikační sítě nebo přemístění zařízení veřejné komunikační sítě.

čl. 1

Úvodní ustanovení

Poskytovatel je vlastníkem SEK, jež má být přeložena na základě této smlouvy. Stavebník vyvolává ve smyslu § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb. překládku dotčeného úseku SEK, jelikož má zájem realizovat stavbu nazvanou „**Tramvajová trať Počernická**“, resp. další přidružené stavby (mj. sadové úpravy, chodníky, zelené pásy) v rámci projektu (dále jen „**Projekt**“), která zasahuje do trasy vedení SEK a je zobrazena na nákresu

tvořícím přílohu č. 3.

Překládka SEK dle této smlouvy je vedena u Poskytovatele pod označením „**SO 425 Přeložky ÚVT Internet**“. Poskytovatel provede překládku SEK vlastněných Poskytovatelem takovým způsobem, aby nedocházelo ke kolizi SEK Poskytovatele s Projektem a dle nové DPS, která bude vyhotovena na základě vyvolané nutnosti přeložky optických sítí. Přípravné projektové práce jsou uvedeny v příloze č. 1 této smlouvy, kterou je Propočet přípravných prací a záložní linky. Druhá etapa fyzická překládka bude provedena dle technického návrhu a nové projektové dokumentace DPS.
(vše dále jen „**Překládka SEK**“).

čl. 2 Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je:

- a) požadavek Stavebníka na Překládku SEK, které budou nákladem Stavebníka,
- b) závazek Poskytovatele zajistit si Překládku SEK a s ní související záležitosti v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou,
- c) závazek Stavebníka, jenž Překládku SEK vyvolal, uhradit veškeré náklady Poskytovatele dle ustanovení 5.2.
- d) závazek Stavebníka uhradit veškeré náklady na dočasný provoz sítě elektronických komunikací pro zajištění bez přerušitelného stavu, jelikož trasa zajišťuje provoz veřejné sítě elektronických komunikací pro oblast Rezidence Silver Port, Green Port a Rezidence Hagibor,
- e) závazek Stavebníka zajistit a předat Poskytovateli nový geometrický plán a zápis do katastru nemovitostí včetně úhrady veškerých nákladů s tím spojených,
- f) závazek Stavebníka zajistit smlouvu o uložení služebnosti inženýrské sítě s příslušnými vlastníky dotčených pozemků a uhradit veškeré spojené poplatky a břemena.
- g) závazek Stavebníka zajistit vložení nové trasy sítě elektronických komunikací do příslušné Digitální technické mapy DTM,
- h) závazek Stavebníka zajistit a předat Poskytovateli Geodetickou aktualizací dokumentaci GAD,

Smluvní strany se zavazují poskytnout si vzájemně součinnost a v dobré víře jednat tak, aby byl naplněn účel této smlouvy.

čl. 3 Překládka SEK, podmínky Překládky SEK

3.1 Povinnosti Poskytovatele jsou následující:

- a) Provést Překládku SEK takovým způsobem a zajistit takové umístění, které nebude kolidovat se stavebním záměrem Stavebníka – Projektem, koordinaci a umístění zajistí generální projektant stavby METROPROJEKT Praha a. s.
- b) Bezprostředně po podpisu této smlouvy bez zbytečného odkladu zahájit práce na Překládce SEK. Včetně výběru příslušného dodavatele realizace.
- c) Zajistí náhradní provoz sítě pomocí záložního spoje (na náklady Stavebníka) pro minimalizaci škod na obou smluvních stranách.
- d) Stavební dozor na stavbě a účast na kontrolních dnech týkající se **SO 425 Přeložky ÚVT Internet**.
- e) **Před započítím prací provede měření vlastností a útlumů optických vláken.**
- f) **Po dokončení vyhotoví příslušné protokoly a měření a oznámí provoz sítě SEK na příslušný stavební úřad, dodá potřebné dokumenty ke kolaudaci stavby generálnímu dodavateli stavby „Tramvajová trať Počernická“.**

3.2 Vlastníkem přeložené SEK zůstává Poskytovatel.

3.3 Poskytovatel je oprávněn realizací Překládky SEK pověřit jinou osobu. Při realizaci Překládky SEK jinou osobou nese Poskytovatel odpovědnost, jako by Překládku SEK realizoval sám.

3.4 Povinnosti Stavebníka jsou následující:

- a) Poskytnout Poskytovateli veškeré potřebné technické informace včetně potřebné dokumentace.
- b) Spolupracovat a koordinovat Překládku SEK v rámci stavby a přípravné projektové dokumentace Poskytovateli poskytnout geodetické podklady dle potřeb zhotovené DPS a vlastní stavby.
- c) Stavebník připraví veškerou stavební připravenost v rámci jeho stavby dle DPS Poskytovatele.
- d) Stavebník nesmí zasahovat do SEK Poskytovatele ani ochranných pásem dříve, než bude k tomu vyzván na základě protokolu provedení Překládky SEK.
- e) Stavebník po realizaci Překládky SEK ekologicky zlikviduje veškeré rušené sítě svým nákladem.
- f) Stavebník připraví stavební připravenost pro pokládku a po uložení uvede vše do souladu s příslušným stavebním úřadem.

čl. 4

Závazky spojené s Překládkou SEK

4.1 V souvislosti s realizací Překládky SEK se Poskytovatel bez zbytečného odkladu po uzavření této smlouvy zavazuje:

- a) učinit veškerá jednání potřebná pro realizaci Překládky SEK;
- b) zahájit, bez zbytečného odkladu, realizaci Překládky SEK;
- c) zajistit realizaci a dokončení Překládky SEK v nejkratším možném termínu, v návaznosti na stavební připravenost stavby.

4.2 Stavebník je oprávněn tuto smlouvu předložit všem příslušným orgánům veřejné správy ve všech správních řízeních souvisejících s umístěním, výstavbou a užíváním Projektu (zejména, nikoliv však výlučně, v řízení o povolení záměru, jejíhož předmětem bude Projekt).

4.3 Dnem ukončení realizace Překládky SEK je den, kdy je Stavebníkovi doručeno na adresu uvedenou v hlavičce této smlouvy nebo adresu elektronické pošty uvedenou v čl. 8 této smlouvy oznámení o ukončení realizace Překládky SEK, případně den dřívější, pokud se Stavebník prokazatelně dozví o ukončení realizace Překládky SEK jinak.

čl. 5

Náklady spojené s překládkou SEK

5.1 Stavebník je na základě zákona č. 127/2005 Sb. § 104 odst. 17 povinen nést náklady Překládky dotčeného úseku SEK, přičemž takovými náklady jsou všechny účelně vynaložené náklady Poskytovatele, které mu v souvislosti s Překládkou SEK vzniknou dle této smlouvy a které by mu nevznikly, kdyby k překládce nedošlo.

5.2 Předpokládaná výše nákladů na etapu 1 zahrnuje následující položky: dokumentace a přípravné práce, měření, návrh technického řešení, stavební dozor, projektové řízení, pronájem a realizace náhradního spojení projektů Rezidence Silver Port, Green Port a Rezidence Hagibor, oznamovací a informační činnost pro odběratele služeb elektronických komunikací o možném zhoršení kvality služeb. Cena za etapu 1 na základě cenového a technického návrhu ke dni uzavření této smlouvy činí **459 030,- Kč**. Specifikace těchto nákladů je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy. Dle měření a dalších prací souvisejících pro zadání poptávky na realizaci Překládky SEK byla stanovena cena **1 870 806,20,- Kč** za etapu 2 na základě nabídky dodavatele, viz příloha č. 2. Po realizaci Překládky SEK bude na základě DPS Stavebníkovi zaslána faktura dle skutečného rozsahu provedených prací. Poskytovatel prohlašuje, že uvedená předpokládaná výše nákladů Překládky SEK etapu 1 a etapu 2 byla Poskytovatelem stanovena po kvalifikovaném posouzení podmínek realizace Překládky SEK a všech potřebných podkladů. Dále v případě, kdy budou zemní práce ve větším rozsahu, než je nabídka realizace dle přílohy č.2, budou tyto zhotoveny Stavebníkem.

5.3 V případě, že v souvislosti s realizací Překládky SEK Poskytovateli vzniknou další náklady na Překládku SEK, které nejsou vyčísleny v čl. 5 bodě 5.2 této smlouvy, Stavebník se zavazuje je Poskytovateli uhradit.

Poskytovatel Stavebníkovi vznik a úhradu fakturovaných nákladů řádně doloží a prokáže.

čl. 6

Platební podmínky

- 6.1 Předpokládané náklady na Překládku SEK dle čl.5 bodu 5.2 této Smlouvy uhradí Stavebník Poskytovateli do 30 dnů po podpisu této Smlouvy na základě vystavené faktury. Po zaplacení bude Překládka SEK realizována v režimu bez výpadkového provozu. Následně bude Stavebníkovi po předání všech dokumentů dle čl. 3 bodu 3.1 písm. f) předán písemný protokol o dokončení překládky SO 425 Přeložky ÚVT Internet
- 6.2 Jakékoliv další náklady dle čl. 5 bodu 5.3 této smlouvy je Stavebník povinen uhradit na základě faktury se splatností nejméně 30 dní, kterou Poskytovatel Stavebníkovi vystaví do 30 dnů od schválení takovýchto nákladů Stavebníkem dle čl. 5. bodu 5.3.
- 6.3 V případě nižších nákladů bude adekvátní částka Stavebníkovi navrácena (například změna Projektu, jiné umístění stavební techniky atd.).
- 6.4 Faktura musí být Poskytovatelem odeslána na adresu sídla Stavebníka, případně doručena osobně tamtéž, nebo na e-mailovou adresu [REDAKCE] nebo elektronicky do datové schránky (ID datové schránky: fhidrk6).

V případě volby elektronické formy faktury prostřednictvím datové schránky nebo e-mailové schránky musí být splněny také následující podmínky:

- Faktura musí být ve formátu pdf, případně ve formátu ISDOC/ISDOCX.
 - Název souboru PDF musí obsahovat slovo „Faktura“, případně „Invoice“.
 - Přílohy faktury mohou být v libovolných formátech a mohou být pojmenovány jakkoliv, nesmí však obsahovat slovo „Faktura“ či „Invoice“.
 - Jedním e-mailem (datovou zprávou) smí být zaslána vždy výhradně jedna faktura s přílohami.
 - Zpráva s elektronickou verzí faktury nesmí obsahovat žádné reklamní či jiné oznámení.
 - E-mail (datová zpráva) s fakturou a přílohami nesmí přesáhnout velikost 20 MB.
 - Zasláné soubory nesmí být komprimovány do archivu (zip, msg apod.).
 - E-mailová schránka nebo datová schránka, ze které budou odesílány faktury, musí umožňovat přijímání e-mailů či datových zpráv.
 - Pokud fakturu zasílá plátce DPH, musí mít faktura náležitosti daňového a účetního dokladu dle Zákona o DPH a Zákona o účetnictví.
 - Poskytovatel obdrží o přijetí faktury zasláné prostřednictvím e-mailové schránky potvrzení „notifikaci“, že faktura byla zaevidována spisovou službou Stavebníka. Skutečnost, že faktura byla přijata pro další zpracování, neznamená její automatickou akceptaci, a faktura může být dále odmítnuta v rámci schvalovacího procesu Stavebníka.
 - Pokud Poskytovatel neobdrží notifikaci o přijetí, faktura nebyla zaevidována a je nutno provést opětovný pokus o doručení.
- 6.5 Náklady dle této Smlouvy budou Stavebníkem hrazeny na účet Poskytovatele uvedený v hlavičce této smlouvy, pokud nebude fakturou vystavenou Poskytovatelem stanoveno jinak. Dnem úhrady faktury (zaplacením fakturovaných nákladů) se rozumí den připsání účtované (fakturované) částky na účet Poskytovatele. Náklady na Překládku SEK nejsou předmětem DPH. Faktura bude mít náležitosti účetního dokladu dle zák. č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Kromě zákonných náležitostí bude obsahovat také číslo smlouvy Stavebníka. Splatnost faktury je 30 dní ode dne doručení Stavebníkovi.

čl. 7

Sankce

- 7.1. Strany této smlouvy si sjednávají pro případ prodlení Stavebníka s úhradou některé částky, k jejíž úhradě je dle této smlouvy povinen, povinnost Stavebníka zaplatit Poskytovateli úrok z prodlení v zákonné výši.

- 7.2. V případě, že Poskytovatel neukončí realizaci Překládky SEK do 31. 12. 2027, sjednávají strany této smlouvy povinnost Poskytovatele zaplatit smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý den prodlení s ukončením realizace Překládky SEK. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo Stavebníka na náhradu škody. Prodlení musí být prokazatelné a jen v případě viny na straně Poskytovatele a ne třetích osob nebo stavební připravenosti nebo v případě válečných konfliktů nebo náhlých epidemických situací a vždy musí být Poskytovatel na svoji nečinnost upozorněn písemně formou datové zprávy a má právo na vysvětlení nebo případnou 14denní lhůtu na nápravu.
- 7.3. Strany této smlouvy si dále sjednávají, že v případě přerušení provozu SEK Poskytovatele do realizace přeložky vlivem činnosti Stavebníka vzniká Poskytovateli nárok na smluvní pokutu ve výši 5.000,-Kč za každou i započatou hodinu neohlášeného přerušení provozu SEK.
- 7.4. Smluvní pokuta či úrok z prodlení, jak jsou specifikovány v bodech 7.1 a 7.2 tohoto článku, jsou splatné do 30 dnů poté, co bude písemná výzva – faktura jedné strany v tomto směru druhé straně doručena.

čl. 8

Kontaktní osoby

a) Za Poskytovatele:

ve věcech smluvních a technických: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED] tel. [REDACTED]

b) Za Stavebníka:

ve věcech smluvních a technických:

ve věcech smluvních: [REDACTED]

funkce: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

ve věcech technických: [REDACTED]

funkce: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

čl. 9

Závěrečná ustanovení

- 9.1 Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího uzavření a stává se účinnou dnem zveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Zveřejnění této smlouvy zajistí Stavebník.

- 9.2 Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku, ani za důvěrné informace. Poskytovatel bere na vědomí, že Stavebník je povinen na žádost třetí osoby poskytovat informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném a účinném znění, a že informace týkající se plnění této smlouvy budou na žádost poskytnuty třetím osobám za podmínek stanovených tímto zákonem.
- 9.3 Vztahy, které nejsou upraveny touto smlouvou, se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a dalšími obecně závaznými právními předpisy.
- 9.4 Práva vzniklá z této smlouvy, včetně pohledávek, nesmí být postoupena bez předchozího písemného souhlasu druhé strany. Tato smlouva však v celém rozsahu přechází bez dalšího na právní nástupce smluvní stran. Těmi se rozumí v případě Poskytovatele nový vlastník SEK a v případě Stavebníka subjekt realizující stavbu uvedenou v čl. 1. smlouvy.
- 9.5 Započtení na pohledávky vzniklé z této smlouvy se připouští pouze dohodou smluvních stran.
- 9.6 Tato smlouva může být měněna a/nebo ukončena pouze písemně. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv, není-li v této smlouvě stanoveno jinak.
- 9.7 Veškerá korespondence mezi smluvními stranami bude zasílána doporučeně na adresy uvedené v hlavičce této smlouvy nebo na adresy elektronické pošty uvedené v čl. 8 této smlouvy, ustanovení § 573 občanského zákoníku seneuplatní.
- 9.8 Strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této smlouvy, ledaže je ve smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí.
- 9.9 Strany vylučují aplikaci ustanovení § 1978 odst. 2 a § 1805 odst. 2 občanského zákoníku na tuto smlouvu.
- 9.10 Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
- 9.11 Odpověď strany této smlouvy podle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku s dodatkem nebo odchylkou není přijetím nabídky na uzavření této smlouvy, ani když podstatně nemění podmínky nabídky.
- 9.12 Žádný závazek dle této smlouvy není fixním závazkem podle § 1980 občanského zákoníku.
- 9.13 Smluvní strany potvrzují, že uzavření této smlouvy je výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy.
- 9.14 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou originálech, z nichž po jednom obdrží každá smluvní strana.

Přílohy:

1. Propočet přípravných prací a záložní linky etapa 1
2. Rozpočet realizace přeložky etapa 2
3. Situační výkres

Ve Zdiměřicích dne

2025

V Praze dne

2025

Poskytovatel:
Ing. Petr Dvořák, jednatel

Stavebník:
Ing. Ladislav Urbánek, předseda představenstva

představenstva

Ing. Jan Šurovský, Ph.D., místopředseda